



**5 YEARS
SHELFLIFE**

TECHNICAL DATA

DE Pasta Primavera

EN Pasta Primavera

FR Pâtes Primavera aux légumes variés

IT Pasta alla salsa di verdura

NL Pasta in groentesaus

ES Pasta en salsa de legumbres

PL Makaron w sosie warzywnym

CS Pasta Primavera

RO Paste cu amestec de legume

HU Vegyes zöldséges készítmény

UK Паста Прімавера

DA Pasta i gemysesauce

FI Pasta Primavera

NO Pasta Primavera

SV Pasta Primavera

PT Pasta primavera

SI Testenine Primavera

Art.-Code:	30404025	HS-Code:	19023010
EAN Code:	4015753404254	CoO:	DE
e	150g		

(DE) Nudeln in Gemüsesoße Zutaten: Nudeln 50 % (**Hartweizengrieß, Ei**, Salz), Käsesoße (Maltodextrin, modifizierte Stärke, pflanzliches Öl und Fett (Sonnenblume, Raps und Kokos), **Sahnepulver**, Käsepulver, Salz, Zucker, Würze, Knoblauch, Aroma (enthält **Milch**), Raucharoma), **Sahnepulver**, Fettpulver (Sonnenblumenöl, Glukosesirup, **Milchprotein**), Gemüsemischung in veränderlichen Gewichtsanteilen 15 % (Mais, Karotten, Erbsen, Lauch, Zucchini, Brokkoli, Zwiebeln, Blumenkohl), modifizierte Stärke, Stärke, Gemüsebrühe (Speisesalz, Stärke, Zucker, Gewürze (enthält **Sellerie**), Rapsöl, Fructose), Hefeextrakt, Pfeffer. Kann Spuren von **Soja, Senf** und **Schalenfrüchten** enthalten. **Zubereitung:** Kochendes Wasser bis zu 8 cm auf der Skala (490 ml) direkt in den Beutel gießen, sorgfältig umrühren, Beutel verschließen und 8 Min. ziehen lassen.

(EN) Mixed vegetable pasta Ingredients: Pasta 50 % (**durum wheat semolina, egg**, salt), cheese sauce (maltodextrin, modified starch, vegetable oil and fat (sunflower, rapeseed and coconut), **cream powder**, cheese powder, salt, sugar, seasoning, garlic, flavoring (contains **milk**), smoke flavoring), **cream powder**, fat powder (sunflower oil, glucose syrup, **milk protein**), vegetable mix in variable proportions 15 % by weight (corn, carrots, peas, leek, zucchini, broccoli, onions, cauliflower), modified starch, starch, vegetable stock (salt, starch, sugar, spices (contains **celery**), rapeseed oil, fructose), yeast extract, pepper. May contain traces of **soy, mustard** and **nuts**. **Preparation:** Pour boiling water up to 8 cm on the scale (490 ml) directly into the bag, stir carefully, close the bag and leave to infuse for 8 minutes.

(FR) Pâtes Primavera aux légumes variés Ingrédients: Pâtes 50 % (**semoule de blé dur, œuf**, sel), sauce au fromage (maltodextrine, amidon modifié, huile et graisse végétales (tournesol, colza et coco), **poudre de crème**, poudre de fromage, sel, sucre, condiments, ail, arôme (contient du **lait**), arôme fumé), **poudre de crème**, poudre grasse (huile de tournesol, sirop de glucose, **protéine de lait**), mélange de légumes en proportions variables 15 % (maïs, carottes, pois, poireaux, courgettes, brocolis, oignons, choux-fleurs), amidon modifié, amidon, bouillon de légumes (sel, amidon, sucre, épices (contient du **céleri**), huile de colza, fructose), extrait de levure, poivre. Peut contenir des traces de **soja, moutarde** et **fruits à coque**. **Préparation:** Verser 490 ml d'eau bouillante jusqu'à 8 cm sur l'échelle directement dans le sachet, bien remuer, refermer le sachet et laisser reposer 8 minutes.

(IT) Pasta alla salsa di verdura Ingredienti: Pasta 50 % (**semola di grano duro, uovo**, sale), salsa al formaggio (maltodestrina, amido modificato, oli e grassi vegetali (girasole, colza e cacao), **polvo de nata**, polvere di formaggio, sale, zucchero, spezie, aglio, aroma (contiene **latte**), aroma affumicato), **polvo de nata**, polvere grassa (olio di girasole, sciroppo di glucosio, **proteine del latte**), mix di verdure in proporzioni variabili 15 % (mais, carote, piselli, porri, zucchine, broccoli, cipolle, cavolfiore), amido modificato, amido, brodo vegetale (sale, amido, zucchero, spezie (contiene **sedano**), olio di colza, fruttosio), estratto di lievito, pepe. Può contenere tracce di **soia, senape** e **frutta a guscio**. **Preparazione:** Versare 490 ml di acqua bollente fino a 8 cm sulla scala direttamente nella busta, mescolare bene, chiudere la busta e lasciare riposare per 8 minuti.

(NL) Pasta in groentesaus Ingrediënten: Pasta 50 % (**gries van harde tarwe, ei**, zout), kaassaus (maltodextrine, gemodificeerd zetmeel, plantaardige oliën en vetten (zonnebloem, koolzaad en kokos), **roompoeder**, kaaspoeder, zout, suiker, kruiden, knoflook, aroma (bevat **melk**), rookaroma), **roompoeder**, vetpoeder (zonnebloemolie, glucosestroop, **melkeiwit**), groentemix in variabele gewichtsverhoudingen 15 % (mais, wortelen, erwten, prei, courgette, broccoli, uien, bloemkool), gemodificeerd zetmeel, zetmeel, groentebouillon (zout, zetmeel, suiker, kruiden (bevat **selderij**), koolzaadolie, fructose), gist-extract, peper. Kan sporen bevatten van **soja, mosterd** en **noten**. **Bereiding:** Giet 490 ml kokend water tot 8 cm op de schaal direct in de zak, roer goed, sluit de zak en laat 8 minuten staan.

(ES) Pasta en salsa de legumbres Ingredientes: Pasta 50 % (**semola de trigo duro, huevo**, sal), salsa de queso (maltodextrina, almidón modificado, aceites y grasas vegetales (girasol, colza y coco), **polvo de nata**, polvo de queso, sal, azúcar, condimentos, ajo, aroma (contiene **leche**), aroma ahumado), **polvo de nata**, polvo graso (aceite de girasol, jarabe de glucosa, **proteína de leche**), mezcla de verduras en proporciones variables 15 % (maíz, zanahorias, guisantes, puerros, calabacines, brócoli, cebollas, coliflor), almidón modificado, almidón, caldo de verduras (sal, almidón, azúcar, especias (contiene **apio**), aceite de colza, fructosa), extracto de levadura, pimienta. Puede contener trazas de **soja, mostaza** y **frutos secos**. **Preparación:** Verter 490 ml de agua hirviendo hasta los 8 cm de la escala directamente en la bolsa, remover bien, cerrar la bolsa y dejar reposar durante 8 minutos.



**5 YEARS
SHELFLIFE**

TECHNICAL DATA

(PL) Makaron w sosie warzywnym Składniki: Makaron 50 % (**semolina z pszenicy twardej, jajka, sól**), sos serowy (maltodekstryna, skrobia modyfikowana, oleje i tłuszcze roślinne (słonecznikowy, rzepakowy i kokosowy), **proszek śmietankowy**, proszek serowy, sól, cukier, przyprawy, czosnek, aromat (zawiera **mleko**), aromat dymu wędzarniczego), **proszek śmietankowy**, proszek tłuszczowy (olej słonecznikowy, syrop glukozowy, **białko mleka**), mieszanka warzyw w zmierzonych proporcjach 15 % (kukurydza, marchew, groszek, por, cukinia, brokuły, cebula, kalafior), skrobia modyfikowana, skrobia, bulion warzywny (sól, skrobia, cukier, przyprawy (zawiera **seler**), olej rzepakowy, fruktoza), ekstrakt drożdżowy, pieprz. Może zawierać śladowe ilości **soi, gorczycy i orzechów. Przygotowanie:** Wlać 490 ml wrzącej wody do poziomu 8 cm w skali, wymieszać, zamknąć torebkę i odstawić na 8 minut.

(CS) Těstoviny v zeleninové omáčce Složení: Těstoviny 50 % (**krupice z tvrdé pšenice, vejce, sůl**), sýrová omáčka (maltodextrin, modifikovaný škrob, rostlinné oleje a tuky (slunečnice, řepka a kokos), **smetanový prášek**, sýrový prášek, sůl, cukr, koření, česnek, aroma (obsahuje **mleko**), kouřové aroma), **smetanový prášek**, tukový prášek (slunečnicový olej, glukózový sirup, **mléčné bílkoviny**), směs zeleniny v proměnlivém poměru 15 % (kukuřice, mrkev, hrášek, pórek, cuketa, brokolice, cibule, květák), modifikovaný škrob, škrob, zeleninový vývar (sůl, škrob, cukr, koření (obsahuje **celer**), řepkový olej, fruktóza), extrakt z kvasnic, pepř. Může obsahovat stopy **soji, hořčice a skořápkových plodů. Příprava:** Nalijte 490 ml vroucí vody po značku 8 cm přímo do sáčku, dobře promíchejte. Sáček uzavřete a nechte 8 minut odstát.

(RO) Paste cu amestec de legume Ingrediente: Paste 50 % (**grîș din grâu dur, ou, sare**), sos de brânză (maltodextrină, amidon modificat, uleiuri și grăsimi vegetale (floarea-soarelui, rapiță și cocos), **smântână praf**, brânză pudră, sare, zahăr, condimente, usturoi, aromă (conține **lapte**), aromă de fum), **smântână praf**, grăsimi pudră (ulei de floarea-soarelui, sirop de glucoză, **proteine din lapte**), amestec de legume în proporții variabile 15 % (porumb, morcovi, mazăre, praz, dovlecei, broccoli, ceapă, conopidă), amidon modificat, amidon, supă de legume (sare, amidon, zahăr, condimente (conține **țelină**), ulei de rapiță, fructoză), extract de drojdie, piper. Poate conține urme de **soia, muștar și fructe cu coajă lemnoasă. Preparare:** Turnați apă clocotită până la marcăjul de 8 cm de pe gradajul (490 ml) direct în pachet, amestecați cu grijă, închideți pachetul și lăsați să se infuzeze timp de 8 minute.

(HU) Vegyes zöldséges tészta Összetevők: Tészta 50 % (**durumbúzádara, tojás, só**), sajtössz (maltodextrin, módosított keményítő, növényi olajok és zsírok (napraforgó, repce és kókusz), **tejszínpor**, sajtpor, só, cukor, fűszerek, fohagyma, aroma (**tejtartalmú**), füstölt aroma), **tejszínpor**, zsíros por (napraforgóolaj, glukózzsír, **tejfahéj**), zöldségkeverék változó arányban 15 % (kukorica, sárgarépa, borsó, póréhagyma, cukkini, brokkoli, hagyma, karfiol), módosított keményítő, keményítő, zöldségkeverék (só, keményítő, cukor, fűszerek (**zeller** tartalmaz), repceolaj, fruktóz), élesztő kivonat, bors. **Szóját, mustárt és dióféléket** nyomokban tartalmazhat. **Elkészítés:** Öntsön 490 ml forró vizet a tasakba a 8 cm-es jelzésig, keverje össze alaposan. Zárja le a tasakot, és hagyja állni 8 percig.

(UK) Макароны в овощевому соусі Інгредиенты: Макароны 50 % (**тверда пшениця, яйце, сіль**), сирний соус (мальтодекстрин, модифікований крохмаль, рослинні олії та жири (соняшник, ріпак і кокос), **сухі вершки**, сирний порошок, сіль, цукор, спеції, часник, ароматизатор (містить **молоко**), димовий ароматизатор), **сухі вершки**, жирова суміш (соняшникова олія, глюкозний сироп, **молочний білок**), овочева суміш у змінних пропорціях 15 % (кукурудза, морква, горох, цибуля-порей, цукіні, брокколі, цибуля, цвітна капуста), модифікований крохмаль, крохмаль, овочевий бульйон (сіль, крохмаль, цукор, спеції (містить **селеру**), ріпакова олія, фруктоза), дріжджовий екстракт, перець. Може містити сліди **сої, гірчиці та горіхів. Приготування:** Додайте 490 мл кип'яченої води до позначки 8 см у пакет, ретельно перемішайте. Закрийте пакет і дайте настоятися 8 хвилин.

(DA) Pasta i gemyesauce Ingredienser: Pasta 50 % (**durumhvede, æg, salt**), ostesauce (maltodextrin, modificeret stivelse, vegetabiliske olier og fedtstoffer (solsikke, raps og kokos), **flødepulver**, ostepulver, salt, sukker, krydder, hvítløg, aroma (indeholder **mælk**), røgaroma), **flødepulver**, fedtpulver (solsikkeolie, glukosesirup, **mælkeprotein**), grøntsagsblanding i varierende forhold 15 % (majs, gulerødder, ærter, porre, zucchini, broccoli, løg, blomkål), modificeret stivelse, stivelse, grøntsagsbouillon (salt, stivelse, sukker, krydderier (indeholder **selleri**), rapsolie, fruktose), gær-ekstrakt, peber. Kan indeholde spor af **soja, sennep og nødder. Tilberedning:** Hæld 490 ml kogende vand op til 8 cm på skalaen i posen, rør grundigt rundt. Luk posen, og lad den trække i 8 minutter.

(FI) Pasta vihanneskastikkeessa Ainekset: Pasta 50 % (**durumvehnä, kananmuna, suola**), juustokastike (maltodekstriini, muunneltu tärkkelys, kasviöljyt ja -rasvat (auringonkukka, rypsi ja kookos), **kermajauhe**, juustojauhe, suola, sokeri, mausteet, valkosipuli, aromi (sisältää **maitoa**), savuromi), **kermajauhe**, rasvajauhe (auringonkukkaöljy, glukosiisirappi, **maidon proteiini**), vihanneskeituitus vaihtelevin osuuksin 15 % (maissi, porkkana, herneet, purjo, kesäkurpitsa, parsakaali, sipuli, kukkakaali), muunneltu tärkkelys, tärkkelys, kasvisliemi (suola, tärkkelys, sokeri, mausteet (**selleri**), rypsiöljy, fruktoosi), hiivauute, pippuri. Saattaa sisältää jämiä **soijasta, sinapista ja pähkinöistä. Valmistus:** Kaada 490 ml kiehuvaa vettä pussin 8 cm merkkiin asti, sekoita huolellisesti. Sulje pussi ja anna hautua 8 minuuttia.

(NO) Pasta i grønnsakssaus Ingredienser: Pasta 50 % (**durumhvede, egg, salt**), ostesaus (maltodextrin, modifisert stivelse, vegetabiliske oljer og fettstoffer (solsikke, raps og kokos), **fløtepulver**, ostepulver, salt, sukker, krydder, hvitløk, aroma (inneholder **melk**), røykaroma), **fløtepulver**, fettpulver (solsikkeolje, glukosesirup, **mælkeprotein**), grønnsaksblanding i varierende mengder 15 % (mais, gulrøtter, erter, purreløk, squash, brokkoli, løk, blomkål), modifisert stivelse, stivelse, grønnsaksbuljong (salt, stivelse, sukker, krydder (inneholder **selleri**), rapsolje, fruktose), gjærekstrakt, pepper. Kan inneholde spor av **soya, sennep og nøtter. Tilberedning:** Hell 490 ml kokende vann opp til 8 cm på skalaen i posen, rør godt rundt. Lukk posen, og la stå i 8 minutter.

(SV) Pasta i grönsakssås Ingredienser: Pasta 50 % (**durumvetemjöl, ägg, salt**), ostsås (maltodextrin, modifierad stärkelse, vegetabiliska oljor och fetter (solros, raps och kokos), **gräddpulver**, ostpulver, salt, sukker, krydder, vitlök, aroma (inneholder **mjölk**), rökaroma), **gräddpulver**, fettrik pulver (solrosolja, glukossirap, **mjölkeprotein**), grönsaksblandning i varierande proportioner 15 % (mais, morötter, ärtor, purjolök, zucchini, broccoli, lök, blomkål), modifierad stärkelse, stärkelse, grönsaksbuljong (salt, stärkelse, socker, kryddor (**selleri**), rapsolja, fruktos), jästextrakt, peppar. Kan innehålla spår av **soja, senap och nøtter. Tillagning:** Häll 490 ml kokande vatten upp till 8 cm på skalan i påsen, rör om noggrant. Förslut påsen och låt stå i 8 minuter.

(PT) Massa com molho de legumes Ingredientes: Massa 50 % (**sêmola de trigo duro, ovo, sal**), molho de queijo (maltodextrina, amido modificado, óleos e gorduras vegetais (girassol, colza e coco), **pó de natas**, pó de queijo, sal, açúcar, especiarias, alho, aroma (contém **leite**), aroma de fumo), **pó de natas**, pó de gordura (óleo de girassol, xarope de glicose, **proteína do leite**), mistura de legumes em proporções variáveis 15 % (milho, cenouras, ervilhas, alho-francês, curgete, brócolos, cebolas, couve-flor), amido modificado, amido, caldo de legumes (sal, amido, açúcar, especiarias (**aipo**), óleo de colza, frutose), extrato de levedura, pimenta. Pode conter vestígios de **soja, mostarda e frutos de casca rija. Preparação:** Adicione 490 ml de água a ferver até à marca de 8 cm no saco, mexa bem. Feche o saco e deixe repousar durante 8 minutos.

(SI) Testenine v zelenjavni omaki Sestavine: Testenine 50 % (**durum pšenični zdrob, jajca, sol**), sirova omaka (maltodekstrin, modificiran škrob, rastlinska olja in maščobe (sončnično, repično in kokosovo), **smetanova moka**, sirni prah, sol, sladkor, začimbe, česen, aroma (vsebuje **mleko**), dimna aroma), **smetanova moka**, maščobni prah (sončnično olje, glukozni sirup, **mléčne beljakovine**), zelenjavna mešanica v spremenljivih razmerjih 15 % (koruza, korenje, grah, por, bučke, brokoli, čebula, cvetača), modificiran škrob, škrob, zelenjavna juha (sol, škrob, sladkor, začimbe (**zelena**), repično olje, fruktoza), ekstrakt kvasa, paper. Lahko vsebuje sledi **soje, gorčice in oreškov. Priprava:** Nalijte 490 ml vrele vode do oznake 8 cm neposredno v vrečko, dobro premešajte. Zaprite vrečko in pustite stati 8 minut.

**5 YEARS
SHELF LIFE**

TREK'N EAT

Nettofüllgewicht/Net filling weight/Poids net/ Peso netto di riempimento/ Netto vulgewicht/ Peso neto de llenado/ Masa wypełnienia netto/ Čistá hmotnost náplně/ Greutatea netă de umplere/ Nettó töltőtömeg/ вара нетто наповнення/ Netto fyldningsvægt/ Nettotäytlöpaino/ Netto fyllvikt/ Nettofyllnadsvikt/ Peso líquido de enchimento/ Neto teža polnjenja

150g

Wasserzugabe/Added water/Eau ajoutée/ Aggiunta di acqua/ Toevoeging van water/ Adición de agua/ Dodatek wody/ Pridavek vody/ Adaos de apă/ Víz hozzáadása/ Додавання води/ Tilsætning af vand/ Veden lisäminen/ Tilsetning av vann/ Tillsats av vatten/ Adição de água/ Dodajanje vode

490ml

Fertige Menge/Ready quantity/Poids total/ Quantità finita/ Afgewerkte hoeveelheid/ Cantidad acabada/ Zakończona ilość/ Hotové množství/ Cantitate finită/ Kész mennyiség/ Готова кількість/ Færdig mængde/ Valmis määrä/ Ferdig mængde/ Färdig kvantitet/ Quantidade acabada/ Končna količina

640g

Durchschnittliche Nährwerte pro 100 g Trockenprodukt/Average nutritional values per 100 g dried product/Valeur nutritive moyenne pour 100 g de produit sec/ Valori nutrizionali medi per 100 g di prodotto secco/ Gemiddelde voedingswaarden per 100 g droog product/ Valores nutricionales medios por 100 g de producto seco/ Średnie wartości odżywcze na 100 g suchego produktu/ Průměrné výživové hodnoty na 100 g suchého produktu/ Valori nutriționale medii per 100 g produs uscat/ Átlagos tápértékek 100 g száraz termékre vetítve/ Середня поживна цінність на 100 г сухого продукту/ Gennomsnittlige næringsverdier pr. 100 g tørt produkt/ Keskimääräiset ravintoarvot 100 g kuivaa tuotetta kohti/ Gjennomsnittlig næringsverdi per 100 g tørt produkt/ Genomsnittliga näringsvärden per 100 g torr produkt/ Valores nutricionais médios por 100 g de produto seco/ Povprečne hranilne vrednosti na 100 g suhega izdelka

**Brennwert/Energy/Energétique/Energia/Energie/Energia/Energia/Energie/Energie/Energi-
a/енергія/Energi/Energia/Energi/Energi/Energia/Energija**

1778kJ/425 kcal

**Fett/Fat/Lipides/Grasso/ Vet/ Grasa/ Tłuszcz/ Tuk/ Gräsime/ Fat/ Жир./ Fedt/ Fat/ Fett/
Fett/ Gordura/ Maščoba**

15,8g

- davon gesättigte Fettsäuren/of which saturated fatty acids/dont acides gras/di cui acidi grassi saturati/ waarvan verzadigde vetzuren/ de los cuales ácidos grasos saturados/ w tym nasycone kwasy tłuszczowe/ z toho nasycené mastné kyseliny/ din care acizi grași saturați/ ebből telített zsírsavak / з них насичених жирних кислот / heraf mættede fedtsyrer/ joista tyydyttyneitä rasvahappoja/ hvorav mettede fettsyrer/ varav mättade fettsyror/ dos quais ácidos gordos saturados/ od tega nasičene maščobne kisline

7,5g

Kohlenhydrate/Carbohydrates/ Glucides/ Carboidrati/Koolhydraten/Carbohidratos/ Węglowodany/ Sacharidy/ Carbohidrați/ Szénhidrátok/ Вуглеводи/ Kulhydrater/ Hiilihydraatit/ Karbohydrater/ Kolhydrater/ Hidratos de carbono/ Ogljikovi hidrati

55,4g

- davon Zucker/of which sugar/dont sucses/ lo zucchero/ daarvan suiker/ del mismo azúcar/ jego cukier/ z toho cukr/ zahăr din acestă/ ebből cukor/ з нього цукру/ heraf sukker/ siitä sokeri/ derav sukker/ därav socker/ do mesmo açúcar/ od tega sladkor

7,0g

Ballaststoffe/Fibre/ Fibres alimentaires / Fibra alimentare/ Voedingsvezels/ Fibra alimentaria/ Błonnik pokarmowy/ Vlákna/ Fibre dietetice/ Élelmi rostok/ Харчові волокна / Kostfibre/ Ravintokuitu/ Kostfiber/ Kostfiber/ Fibra alimentar/ Prehranska vlaknina

3,8g

Eiweiss/Protein/Protéines/ Proteine/ Eiwit/ Proteína / Białko/ Protein/ Proteine /Protein / Білок / Protein/ Proteiini / Protein/ Protein/ Proteína/ Proteini

11,4g

Salz/Salt/Sel/Sale/ Zout/Sal /Sól /Sül /Sare /Só / Сіль/ Salt/ Suola/ Salt/ Sal/ Sol

2,4g

Mindestens haltbar bis Ende/Best before end/A consommer de préférence avant le/ Da konsumarsi preferibilmente entro la fine di/ Best voor einde van / Mejor antes de finales de/ Najlepiej przed końcem/ Nejlépe do konce/ Cel mai bine înainte de sfârșitul lui/ Legjobb a következő hónap vége előtt / Краще до кінця / Bedst inden udgangen af/ Parasta ennen/ Best før utgangen av/ Bäst före slutet av/ Melhor antes do final de/ Najbolje pred koncem

5 Jahre/years/ans/ anni / jaren/ años/ lata/ let/ ani/ évek/ років / år/ vuotta / år/ år/ anos/ let

Manufacturing facility:

Katadyn Deutschland GmbH | Hessenring 23 | 64546 Mörfelden-Walldorf | Germany

Tel: +49 61 05 45 67 89 | Fax: +49 61 05 4 58 77 | sales@katadyn.de | www.katadyngroup.com